

Legends of the Buddhist Saints

Apadānapāli

TRANSLATED BY
JONATHAN S. WALTERS,
WHITMAN COLLEGE, 2017

Apadāniya

Jonathan S. Walters

Copyright © 2026 Jonathan S. Walters.

PUBLISHED BY JONATHAN S. WALTERS AND WHITMAN COLLEGE

<https://apadanatranslation.com>

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>).

Printed September 2026

[287. Apadāniya¹]

I praised the *apadānas* of
the Great Sages, the Well-Gone Ones,
and worshipped them, head on [their] feet,
[feeling well-]pleased by [my] own hands. (1) [2652]

In the ninety-two aeons since
I praised the *apadāna* [poems]
I've come to know no bad rebirth:
that is the fruit of extolling. (2) [2653]

The four analytical modes,
and these eight deliverances,
six special knowledges mastered,
[I have] done what the Buddha taught! (3) [2654]

Thus indeed Venerable Apadāniya Thera spoke these verses.

The legend of Apadāniya Thera is finished.

¹"*Apadāna-er*"